

Трибуна вільного українського слова на вільній американській землі.

СВОБОДА

український щоденник



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Адреса Редакції і Адміністрації: "Svoboda", 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J. Телефон: BERgen 4-0807. Тел. факс: BERgen 4-0237. Тел. факс: BERgen 4-1016.

РІК LX Ч. 110. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, ЧЕТВЕР, 1-го ТРАВНЯ 1952. П'ЯТЬ ЦЕНТІВ — FIVE CENTS No. 110. JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, MAY 1, 1952. VOL. LX.

СУД УНЕВАЖНОЄ ЗАХОПЛЕННЯ СТАЛЕВОЇ ПРОМИСЛОВОСТІ

СТАДЕВАРНИКИ ВИХОДЯТЬ НА СТРАНК

Вашингтон. — Федеральний суддя у Дистрикті Колумбії, Дейвід Пайн, проголосив у вівторок рішення, що захоплення президентом сталевих промисловості 8 квітня, було, незалежно від того, чи було це законно, але безправно підставою. Це рішення видав суддя у відповідь на позов сталевих підприємств, які вимагали від суду ствердження, що захоплення незаконно і тому повинно бути заборонено. Суд прихилився до прохання підприємств і видав тимчасову заборону перемістити підприємства під керівництво уряду, кажучи, що такий акт не має основи в Конституції Злучених Держав. Крім того суд заявив, що шкода, спричинена захопленням промисловості, не дається напівплатити. Треба було наперед випробувати закон Тейт-Гартлі, чи при його допомозі не можна було налагодити спір між підприємствами й сталеварними робітниками. Якби закон Тейт-Гартлі не був доцільний, тоді, каже суд, Конгрес має обов'язок охоронити добро країни. Навіть такі аргументи, суд відкинув теорію, що президент, без спеціального закону, і покликуючись на саму Конституцію, може робити заборони, які він вважає за доцільні, для охорони країни під час необхідності, отже й перемістити приватну власність під керівництво держави. Суд виразно ствердив, що обов'язок, який покласти на президента, щоб він захищав оборону і загальне добро країни, призначений Конгресом. Крім того, каже суд, наміре-

Уряд підносить відсотки щадничих фондів

Вашингтон. — Департамент скарбу підніс відсотки від щадничих фондів, які продаються на мільйони доларів для придбання потрібної для війни федеральному уряду. Крім того буде скорочений час для викупу таких фондів. Одночасно з цим уряд підвищує відсотки з 2,9% до 3% від 1 травня. Їх можна буде викупити впродовж шести місяців.

Атомові Комісія переговорює в справі продукції атомової енергії

Вашингтон. — Комісія Атомової Енергії оголосила, що веде переговори з двома торговельними підприємствами в справі спільних дослідів і спільного фінансування продукції атомової енергії для промислових цілей. Пропозиція оголосили підприємства Док Кімінал Компані і Ді-Трой Едісон Компані. Ця пара підприємств це одна з чотирьох пар, вибраних для співпраці з урядом при розгорненні атомових проєктів.

Радаровий парасоль ширший ніж простір ЗДА

Вашингтон. — Американська оборона проти підступного нападу з повітря посилюється поступово через додаткові, "підставні" радарові літаки, що вилітають з наперед висуєних оборонних баз. Конгресові джерела кажуть, що вжиток

АМЕРИКАНСЬКИЙ ПАСАЖИРСЬКИЙ ЛІТАК ЗАГИНУВ У БРАЗИЛІ

Чотиримоторний літак підприємства Панамерікен Ерлайн, що вів 50 подорожників з Ріо де Жанейро до Нью-Йорку, загинув по дорозі над Бразилієюських непрах. Повітряні сили ЗДА і літаки американської армії вилетіли, щоб знайти літак. Цей літак, що коштував \$1.500.000, мав прилетіти до пристані Еспанський Порт у Трінідаді о 9:21 вівторок ранку, однак, коли до полудня не було

ГЕН. АЙЗЕНГАВЕР ПРОЩАЄТЬСЯ З ФРАНЦУЗАМИ В НІМЕЧЧИНІ

Гобленс, Німеччина. — Командант французьких військ в Німеччині, ген. Роже Нуаре, заповнивши вчора ген. Двайта Айзенгавера на влаштування для нього прощального прийняття, що Франція і французький народ, готові виконати свій обов'язок до останнього. З нагоди прощання ген. Айзенгавера французькими військами в Німеччині тут відбулася військова парада, в якій взяло участь коло 4.500 вояків і старшин. Ген. Айзенгавер зі свого боку дякував французам за їх участь в спільних оборонних зусиллях, високо оцінюючи вартість французького волярства і його безстрашності і боєвої готовності. Він зокрема дя-

Буденц виявляє провідників комуністичної акції

Нью-Йорк. — Вушній урядові комуністичної партії, Луї Буденц, виступив, як свідок на голосному судовому процесі шістнадцятих визначних комуністів. Під час свого свідчення, він виявив дев'ятьох з-поміж підсудних, які являються центральними особами в комуністичній партії. Свідок представив історію цієї партії від 1939 року, до сповідного зменшення її діяльності в 1944 році, та оповів про засідання, на яких бу-

Літаконосць Весп мав тільки 10 хвилин часу для рятунку моряків

Норфолк, Ва. — Літаконосць Весп, який перерізав на двох мильних Гобсон під час морських війн на Атлантиці, повідомив, що він мав тільки десять хвилин часу для рятунку офіцерів і моряків потопленого корабля. Більша частина тих, що врятувалися, знаходилися в західній частині корабля в спальних відділах, коли трапився катастрофа. Один

Можливість об'єднання протестантів

Сан-Франциско. — Сполучка методистів і списювалів в одній церковній протестантській організації, вважається дуже можливою, впровадженні передбаченого часу. Таку резолюцію ухвалено на Чотирнадцятій Генеральній Конференції Методистської Церкви, після основних студій над історією й релігійними засадами обидвох деномінацій. Вислід студій проголосили спільна комісія для сполучки церков, а в документі з цих студій проголошено артикули віри обидвох церков. Обидві церкви мають свої початок в Англії й вважають її за релігійну батьківщину. На конференції промовляв кол. адміністратор Еконо-

Не видно обмежень на Гановерських торгах

Гановер, Німеччина. — Тут відбуваються міжнародні Гановерські торги, на яких виставляють 793 машини конти-церно, 774 фабрики електричного приладдя і сила-силена фабриканти машинних струментів, машинних приладдя, гумових, хемічних, моторових і великих інших ужиткових товарів. Закордонні спостерігачі не можуть вірити, що не після війни Німеччина, яка мусіла занести всякі обмеження. «Важко повірити, що в Німеччині були якісь розмонтування фабрик», — сказав один

Елегантний юнак приїхав „зайцем“ до Америки

Нью-Йоркська преса описує пригоди молодого дезертира з англійської повітряної флотії, вісімнадцятилітнього Моріса Вейкенгілда. Під час постою величезного пасажирського корабля „Квін Мері“ в Англії, Вейкенгілд, дістався службовим мостиком на корабель. Бувши дуже елегантний й товариський, він прилучився до пасажирів першої класу, і в пів раз з ними та танцював з гарячими дівчатами. Корабель мав 1.306 пасажирів і, в такій масі, приєднується одного „зайця“ була непомітна. Однак, юнак не мав де спати й, вже біля самого Нью-Йорку, обступив корабель зауважила його, що спав в умивальні. Вейкенгілд буде цим самим кораблем, відправлений назад до Англії.

ФРАНЦУЗЬКИЙ ЛІТАК ПОДПРАВЛЕНИЙ СОВЕТСЬКИМИ КУЛЯМИ



Американські пілоти на берлінському аеродромі оглядають пробиті советськими кулями крило французького пасажирського літака, що його без причини і перестороги заатакували два советські бомбові літаки під час переліту з Франкфурту до Берліна. Двох дорожніх було поранених, в тому одна жінка поранена важко.

Совети не погоджуються на обслідування справи бактеріологічної війни

Москва. — В часописі „Правда“ появилась вчерашня стаття, в якій Совети рішуче відкидають усіма можливостями міжнародного Червоного Хреста досліджувати справу советських обвинувачень ЗДА в тому, що вони послидували бактеріологічної війною в Кореї і в Китаю. „Правда“ твердить „гострих слів“ та твердить, що міжнародний Червоний Хрест — не „міжнародний“, тільки американський, який під час війни завоював гітлерівські злочини, головне ті, що пов'язані з відношеннями до Советів. Далі „Правда“ обвинувачує Червоний Хрест в тому, що той не хотів досліджувати злочини ЗДА і Південної Кореї, про які доносили йому Союз Демократичних Жінок. Оглядаючи особливий склад Комісії Червоного Хреста, „Правда“ твердить, що майже всі члени комісії складаються з представників багатих фінансових груп, що тісно зв'язані з британськими і американськими капіталами.

Готвальд чистить партію з прихильних Москві елементів

Београд, Югославія. — В найновішому числі періодичного видання „Міжнародні справи“ має появиться стаття провідного югославського знавця советських справ, Івана Караїнова, в якій він твердить, що остання чистка комуністичної партії в Чехословаччині президентом Готвальдом відбулася проти задури Москви. Бо Готвальд висунув з партії Рудольфа Сланського, тому, що той був советським агентом і дбав про те, щоб відготувити ґрунт для усунення Готвальда. Советське недові-

Викрили комуністичну шпівонажу в Німеччині

Бонн, Німеччина. — Несподівана облога німецької тайної поліції викрила агента комуністичних шпівонів в Західній Німеччині, які старалися дістати своїми шпівоніями як до канцелярії канцлера Конрада Аденауера. Перевели численні арештування в Берліні, Кельні і Франкфурті. Деяке число арештованих призналися, що шпівонували в користь „закордонної держави“. Хоч німецькі поліційні власті заявили, що це „комуністична“ шпівона, але

Втікачі у Франції виграли процес проти комуністів

Париж. — Місцевий французький суд признав символічне відшкодування трьом анти-комуністичним втікачам із Східної Європи, які скаржилися на двох французьких комуністичних письменників за обиду. Суд накарвав Рено де Жувереля, автора книжки „Інтернаціонал зрадників“, та Андре Вурмеєра, який написав передмову до той книжки, гривною рівновартості по 35 доларів, але рівночасно критикував тих, що внесли скаржу: болгарина Герга Дімітрова, румуна Ніколаса Діану та поляка Яна Ковалевського за те, що вони в свою скаржу внесли забагато пропаганди. Ця критика базувалась на листі Діану, який писав, що головним завданням того процесу є проти-комуністична пропаганда.

СОВЕТИ ОБСТРІЛЯЛИ ФРАНЦУЗЬКИЙ ЛІТАК НАД НІМЕЧЧИНОЮ

ДВА СОВЕТСЬКІ БОЄВІ ЛІТАКИ ВІДКРИЛИ ВОГОНЬ НА ФРАНЦУЗЬКИЙ ПАСАЖИРСЬКИЙ ЛІТАК; ДВОХ ПАСАЖИРІВ ПОРАНЕНО І ВАЖКО ПОШКОДЖЕНО ЛІТАК.

Берлін. — Минулого вівторка два советські бомбові літаки напали на французький пасажирський літак, що був в дорозі з Франкфурту до Берліна, та без перестороги відкрили вогонь, поранивши двох з усіх 12 пасажирів і важко пошкодивши літак. Випадок трапився в одному з трьох т. зв. повітряних коридорів із Західної Німеччини до Берліна через советську зону. Кілька годин після советського нападу, американське, британське і французьке командування в Берліні передали советському представництву „найбільш енергійний“ протест проти того нападу. В альянській ноті ставиться домагаючи слідства і покарання тих, що виконали напад, та покриття всіх спричинених нападом шкод. Советське командування теж зі свого боку запропонує — проти згодного порушення советської зони французьким літаком, закидаючи йому, що він не був в „коридорі“, тільки над советською зоною. В советській ноті сказано, що советський бомбовий літак віддав один стріл перестороги перед французьким літаком, що опісля „зник в хмарах“. Негайно після повідомлення про випадок, за-

Червоні в Кореї розглядають альянський план перемир'я

Токіо. — Дальші переговори в Панмунджоні в справі перемир'я в Кореї хвилює перервано, щоб дати комуністичним можливостям розглянути нові альянські пропозиції щодо узгодження усіх же спірних справ. Переговори і плани, згідно з обопільним договоренням, держаться в таємниці, але згодуються, що альянті запропонували компроміс в двох найголовніших спірних справах. Вони мали виявити готовість пого-

Договір оборони Паціфіку увійшов в силу

Кенберра, Австралія. — Сьогодні увійшов в силу договір між Злученими Державами Америки, Австралією і Новою Зеландією, що зв'язує ці країни в оборонний союз на Паціфіку. Договір, після його ратифікації парламентами довірних країн, набрав сили з хвилиною, як документи ратифікації зложено до архіву австралійського міністерства закордонних справ. Їх зложе-

Совети повертають німцям фабрики

Берлін. — Офіційне східно-німецьке комуністичне агентство повідомляє, що Советський Союз рішив передати під німецьку контролю 66

ЮГОСЛАВІЯ ПЕРЕСТЕРІГАС ІТАЛІЮ ПЕРЕД СОВЕТСЬКИМ НАПАДОМ

Београд, Югославія. — Ген. Душан Кведер, член югославського генерального штабу, перестерігав італійський уряд, щоб він рахувався з можливістю советського нападу і при цьому мав на увазі, що північних італійських провінцій не можна б оборонити перед таким нападом без югославської співпраці, можливо, уряд своїм неприхильним відношенням до Югославії. Ген. Кведер висловлює ці думки в місячнику „Тридцять Днів“ аналізуючи проблеми оборони Північної Італії. Він твердить, що югославська армія контролює один з найголовніших історичних шляхів ін-

Д-р О. Берест

ЛЕОНАРДО ДА ВІНЧІ

500-РІЧЧЯ НАРОДЖЕННЯ УНІВЕРСАЛЬНОЇ ЛЮДИНИ.

Мале італійське село Вінчі, недалеко Флоренції стало дня 15 квітня 1952 місцем особливих святкових подій. Тут в малій селянській хатині родився 500 літ тому великий мистець Леонардо да Вінчі. Серед вчених гостей явилися тут Людвіг Сінавіді, президент італійської республіки, Алясиде Гаспері, італійський міністер президент, Торрес Бадет, генеральний директор УНЕСКО та багато інших високопоставлених осіб.

Рівночасно відкрито у Флоренції виставку творів Леонардо, на яку з'їжджали збірки творів мистця із п'яти європейських країн. Тут виставлено образи Леонардо да Вінчі, його рисунки та манускрипти, що їх можна читати лише при допомозі лупи. Чому, про це буде пізніше. Також в Злучених Державах Америки відкрито у більшій музею виставку творів великого мистця. Сам президент Труман видав заклики до американського народу брати масову участь у тих святкових поминках.

Хто ж це був той Леонардо да Вінчі, що його так вчорішній святкує весь культурний світ — 500 років після його народження? Справедливо названо Леонардо да Вінчі універсальною людиною. Малий, поет, музик, винахідник, архітект, філософ, дослідник, анатом — усе в одній особі. Являється неможливою річю змалювати особу Леонардо та його твори в одній статті. Навіть було б тяжко навітати докладно лише одну вітку творчості Леонардо да Вінчі, скажімо малювання. Проте буди намагатися коротко подати найважливіші дані з життя великого мистця та його творчості.

Леонардо уродився 15 квітня 1452 року у Вінчі біля Флоренції, як нещлюбний син визначного нотарія П'єро да Вінчі та сільської дівчини Катерини. Своє молоді літа проводить у Флорен-

ції на науці малювання та різьблення у славного тоді мистця Андреа Верочіо. Від 1482—1499 перебував Леонардо в Мілані на дворі князя Лодовіко Сфорци іль Моро вже овіяний славою своєї творчості. Від 1500—1506 року перебував знов у Флоренції, зайдки вертає на короткий побут знова до Мілану. В 1513 році нахолоди його в Римі. Тут він не наводить належного зрозуміння. Його навіть переслідують, головно через те, що зв'язується проти загального переконання вивчаючи анатомію на трупах людей. Знеохочений користас із запрошення французького короля Франца I-го, і переноситься в 1516 році на французький замок у Клу. Тут він не проживав вже довго, бо вмирає в 1519 році. Біографія Леонардо да Вінчі коротка, зате дуже різноманітна його діяльність. Деякі дослідники діяльності Леонардо добувають у ньому якусь трагічну постать, головно тому, що так геніальна людина залишила по собі так мало тривалих пам'яток. Але ті критичні творчості Леонардо не всіляк зрозуміли одного: геніальний ум великого мистця був так всесторонній у своїй творчості, що він творив лише нові ідеї, але не наводив вже ладу на детальне виконання своїх планів. Це на мою гадку, виправдує його цілковито. Коли приглядаємося творчості тої великої людини, то слід не так питати, що він творив, але чого він не винайшов. Так дуже всесторонньо була його творчість. Як малював Леонардо да Вінчі не більше двадцяти образів. З них найбільше знайшли стійний малюнок Тайної Вечері в рефектарії монастиря Домініканів Санта Марія делла Грація в Мілані (1496-97). Образ той вже за життя мистця почав нищитися, так, що нині він мимомом реконструкції представляється дуже затемненим. Свята Вечера Леонардо да Вінчі

являється проте найбільшим малюванням твором нового класичного стилю доби ренесансу. Монна Ліза, образ жінки Франческо дель Джокондо, намальований в роках 1500-1505, переходить в музей Лувр, в Парижі. З прочих образів Леонардо слід згадати: Мадонна в гроті, Поклін короля, Свята Анна, Святий Іван Хреститель, Святий П'єрр-н-м. Образи ті збережені по різних великих музеях.

Про малювання Леонардо скажемо загальною що воно з першого класичного ренесансу, а техніку того малювання очеркують знавці словом „сфумато“.

Багато більше ніж образів оставив Леонардо рисунків. Вони розсіяні по музеях цілого світу, в Флоренції, Гамбурзі, Лондоні, Нью Йорку, Парижі, Венеції, Мілані. Як техніка (туш, вугіль, крейда, перо) так і їх зміст дуже різноманітний. Там заховалися рисунки до великого образу „Битва в Ангелі“, що мав прикрасити стіни залі Великої Ради палати Вечіо у Флоренції. Заховався рисунок ізда до пам'ятника Франческо Сфорци. Модель величезного пам'ятника зівстав зникнутий в Мілані — жовнірами Карла VIII-го підчас війни в 1499 році.

В рисунках Леонардо да Вінчі знаходимо проекти катедри в Мілані, в Павії, далі проекти будови каналів для осушування місцевості.

Як інженер займався Леонардо проблемами воєнної інженерії. Він будував воєнні укріплення. Проститував великого роду воєнні машини, (перші танки) гармати, гранати, мости. Він являється першим конструктором літаків.

Простудіювавши лет птиці, написав трактат „Теорія лету“ та збудував перший літак що його лет він випробував на горі Пезеро біля Флоренції. Очевидна річ бракувало тому першому літаку мотора, — тому він не міг сповнити як слід свого завдання. Рівночасно займався питанням парашута, підводних дзвінів. Тому деякі уважали його за винахідника парашута та підводного судна. Досліджує фізикальні явища зв'язки акустики оптики, гидравліки, механіки. Леонардо бачує цілий ряд різних машин: як левари, помпи, крани парашути, вальці, молоти і т. д.

Леонардо да Вінчі помер на еміграції у Франції на замку в Клу в 68 році життя. Целісі, сучасник Леонардо, заважує: „Я думаю, що ніколи на світі не уродився чоловік, що мав би таке знання як Леонардо“.

Годиться згадати про Леонардо як анатома. Він оставив не лише рисунки костей та мускулатури людського тіла, але також мізика, серця, та кровоносних судин. Тому являється він в ділянці анатомії не лише мистецем-анатомом, але також научним дослідником природничих наук. Леонардо був манькутом. Він писав лівою рукою, значаю відвертеним письмом з права в ліво. Тому як згадамо вище, таке його письмо дається читати лише при допомозі дзеркала.

Найважливішим писаним твором Леонардо да Вінчі є трактат про малювання „Trattato della pittura“, виданий по раз перший в 1651 р. В ньому автор жадає від малюра приглядатися та студіювати природу.

Особа Леонардо да Вінчі являється не лише синтезом універсальної людини доби ренесансу. В історії людства його постать є одноразова і тому за 500 літ будуть його пам'яті зустрічатися так само вчорішню як сьогодні.

„Кожний почин тієї людини являється божеским, тому що його великий талант з даром Бога“ — такими словами починає життєпис Леонардо да Вінчі його флорентійський біограф Вазарі. Тими словами ми закінчуємо свої розважання, уважаючи таке твердження зовсім справедливим.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ. БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ, А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА!

УВАГА! ВУНСАКЕТ, Р. АП. І ОКОЛИЦЯ!

Українська Католицька Наро́хня у Вунсакеті, запрошує на

СПІЛЬНЕ СВЯЧЕНЕ В НЕДІЛЮ, 4-го ТРАВНЯ (Sunday, May 4, 1952) о годині 12-й пополудні.

В ЦЕРКОВНИЙ САЛІ. Після свяченого ЗАБАВА в клубі при 540 Blackstone St. (відг. год. 2:30)

Музика: „The Happy Wanderers“. Комітет.

Голоси Читачів

Недомагання У. Н. Фонду

Збіркова акція Народного Фонду на 1951 р. закінчена. Правда, виявляються задовільні голоси, мовляв, другий збіркового рік перевищив на кільканадцять тисяч перший, а тимсамим свідомість громадянства росте і є надія, що на майбутнє Народний Фонд удержиться прийнятним на такому рівні, який осягнув цього року, то всетаки, на мою думку, збірка не дописала і до високого не дописала! Тут хоч як раз якась, де лежить причина цього, щоб на цей рік її усунути і щоб ми могли насправді гордитися високою сумою Народного Фонду і високою політичною зрілістю українського громадянства.

Головною причиною, що збірка не дописала є байдужість широкого загалу, а це якраз вказує на політичну невідомість нашої маси. Маю передо мною претенсії до нашої так званої політичної еміграції. Вона тількино вирвалася від переслідувань окупанта і на кожному кроці говорить про визволення України, говорить про героїську постать народу під більшовицьким ярмом, про жертву крові, яку складають наші брати на різних землях, але коли йй приходить жертвувати на фонд визволення України тількию одноденним заробітком на цілий рік, то тоді велика більшість знаходить різні викрутки і такі то дуже маленької жертви, якої навіть не вільно порівнювати до тих жертв, які несуть наші брати під червоною окупантом — не дають. Це сором для тих, що емігрують себе називають політичною еміграцією. Абсолютно 95% усіх емігрантів, чоловіків і жінок, можуть без найменшої для себе шкоди заплатити той мінімальній даток, тільки один день в році жертвувати на таку важну ціль як Народний Фонд.

Чому в списках платників так дуже-дуже рідко можна знайти цілу родину, але тільки батька, а чому так мало платять податок жінки? Чи вони не працюють, чи вони не почувалися до обов'язку допомогти батьківщині, чи вони вміють тільки декларувати про героїстичність наших жінок на різних землях?

Якщо вистарчас на „гавзі“, „кари“ і прочі, може й непотрібні речі, то на визвольну акцію мусить знайти. Бракує тільки доброї волі. Я знаю, що ми маємо менше грошей від старої еміграції, але тут не ходять про гроші, а про свідомість. До старої еміграції я не маю

тих претенсій. Старші емігранти вже давно відірвалися від рідного ґрунту, вони не переживали того, що ми, тому й почуття у них не можуть бути інші. Однак і вони не є вільні від обов'язку допомогти визволитися рідному краю. Друга причина неуспіху, не Срак пропаганди. Вправді, в такій справі не повинно бути жадної пропаганди, а треба тільки вказати місце куди слід занести свій даток, але це були б тоді, якщо ми були б такі свідомі, як жиди, а тому, що до того ще дуже далеко, то пропаганда є konieczna, а тим більше тут, в Америці, де на пропаганді полягає усе. В справі Народного Фонду пропаганда була нещадливою. Вправді, було кілька закликів в часописах, але виявилось — це неистаюча.

Часом не доходить до кожного українця а як і діжде, то не кожний його читас, а тим більше якусь дошлу відозву про національний даток. Також зазедбаю про радіусу пропаганди може це : причини фінансової, тому, що деякі оголошення треба оплачувати. Але я думаю, що жадний власник радіої програми не страшиє нічого, якщо б хоч раз в місяць посвятив для такої справи хоч п'ять минут. Це напевно причинилося би також до певного успіху.

А вже цілком зазедбаю такий успішний зевіб пропаганди, яким є церковна проповідниця. Знаємо, що наш народ належить до побожніших і тому найчисленніші і найчастіше відвідує церкву. На жадних зборах, які імпресав немісткі людей, що в церкві. Я в Шікаго живу вже два роки і за ці два роки я не опустив в неділі ні одного Служби Божої, а тимсамим і проповіді, але я ані разу не чув, щоб священик пригадував про обов'язок заплатити національний даток. Чув я на тих проповідях різні запрошення на забави, пікніки, обіди і інші афери, але ніколи про податок. В церкві св. О. Ніколая кожної неділі відправляється, здається, шість Богослужень і щоб на кожнім пересічно було тільки 300 осіб, то значить, що за одну неділю коло 2,000 осіб слухав проповіді. Що за успіх був би, якщо б кожного місяця, або хоч що другий місяць, священик згадав на кожнім Богослуженні коротко в справі Народного Фонду.

Треба собі здати справу, що молодше покоління старої еміграції не читас української газети, але мимо того почувас себе укра-

УВАГА! ОЗОНЕ ПАРК ТА ОКОЛИЦІ! ТОВАРИСТВО „ВІЛЬНА УКРАЇНА“ ВІД 200 УЧАСОЮЗУ : влаштує : ВЕСНЯНИЙ БАЛЬ : що відбудеться : В СУБОТУ, 3. ТРАВНЯ 1952 Р. в год. 8-й вечорі.

В залі Українського Горожанського Клубу, під ч. 91-20 — 95 Евено, cor. 92nd St., Ozone Park, N. Y. Першорядна музика. Вступ 75 центів.

Простим місцевим і позамісцевим членам та українцям з околиць прийти на цей Баль. Напитки будуть на доброту, а перекуса смачна. За добру забаву ручити — Комітет.

МІСТЕЦЬКА КУРАТОРІЯ ПРИ УКРАЇНСЬКІЙ ВІЛЬНІЙ АКАДЕМІЇ НАУК у НЬО ЙОРКУ у ФІЛІЇ ТОВАРИСТВА „САМОПОМІЧ" у НЬОАРКІ влаштує у залі

УКРАЇНСЬКІЙ ЦЕНТРАЛІ в НЬОАРКІ при 180 Вільям Стріт ВІД НЕДІЛІ 4-го ТРАВНЯ ДО НЕДІЛІ 11-го ТРАВНЯ 1952 ВЕЛИКУ ВИСТАВКУ УКРАЇНСЬКИХ КНИЖИВ, ВИШИВК, ПИСАНОК І ДЕРЕВОРИЗЬ

(з депозиту Української Вільної Академії Наук) Святочне відкриття виставки відбудеться дня 4-го травня 1952 в год. 11-й переднод.

АМЕРИКАНСЬКІ ПРИЯТЕЛІ АНТИБОЛЬШЕВИЦЬКОГО БЬОКУ НАРОДІВ запрошують українське громадянство на СПІЛЬНУ ПРОТИБОЛЬШЕВИЦЬКУ МАНІФЕСТАЦІЮ НАРОДІВ ПОНЕВОЛЕНИХ МОСКВОЮ

Маніфестація відбудеться В НЕДІЛЮ, 4. ТРАВНЯ (MAY 4) 1952 РОКУ у ВЕЛИКІЙ ЗАЛІ „МАНГЕТЕН СЕНТЕР" 34 вул. і 8 Евено в Нью Йорку.

Початок в годині 1:30 пополудні. Маніфестація влаштується заходами 15-ти національних груп об'єднаних в організації „Американських Приятелів Антибольшевизмського Б'юку Народів“.

Завданням маніфестації продемонструвати спільну несприятливу постанову поневолених народів проти більшовизму і російської імперіалізму, та незломну волю тих народів добути назад незалежність.

На маніфестацію запрошені: п. Ярослав Стецько, голова Центрального Комітету А.В.Н.; ген. Фаркан де Есбаркан, голова військової комісії А.В.Н.; американські Сенатори і Конгресмени.

Поміж промовами високоякісна мистецька програма! Українці! Візьміть масову участь у маніфестації! Організаційний Комітет.

іського роду і напевно зложило б також даток на оборону незалежності батьківщини їх батьків, якщоб до нього промовити зрозуміло до нього мовою з церковних проповідниць.

Думаю, що на майбутнє Конгресовий Комітет повинен в цій справі навізати контакт з нашими церковними властями обох церков, а тоді усіх збірки буде забезпечені.

Б. Романович, Шікаго, Ілл.

Ставайте членами Українського Народного Союзу, а тимсамим і співвласниками тринадцяти мільйонного Союзного майна!

УВАГА! СПРИНГФІЛД, ПАЛМЕР, ГОЛНОК, ЕМЕРСТ, САВТ ДІРФІЛД, ЛУДЛОВ, МАСС.!

В СУБОТУ, 3. ТРАВНЯ 1952 Р. о год. 7-й вечорі

В ЦЕРКОВНИЙ ЗАЛІ при Лакланд Ст., в Лудлов, Масс., відбудеться :

СТАРАНИМ АМАТОРСЬКОГО ГУРТКА В ЛУДЛОВІ виставка превеселої комедії в 3-ох діях під наг.

„ТІТКА“

Дохід з вистави призначений на визвольний фонд Українського Конгресового Комітету в Америці. Приходь громадо забавитися, гоємітися та допомогти нашій політичній репрезентації сповнити надмірні обов'язки.

Аматорський Гурток.

УВАГА! — ДІТРОЙТ І ОКОЛИЦЯ! В НЕДІЛЮ, 4. ТРАВНЯ 1952 Р. відбудеться :

ПОСВЯЧЕННЯ НОВОНПРИДАНОГО ПРИМІЩЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ СВ. ПОКРОВИ в ДІТРОЙТІ

(20-та ВУЛІЦЯ при МІНГАН ЕВЕНЮ)

Чин посвячення і урочисті Служби Богу відправити Високопреосвященній Владика Митрополит ЮАНН в сослуженні Владика Архисписана МСТИСЛАВА і Владика Списана ВОЛОДИМИРА та започаеного духовенства.

Початок відправи о год. 10-й ранку. Після Богослуження о год. 1:30 пополудні в ЦЕРКОВНИЙ ЗАЛІ (3530 — 29th St. Detroit 10, Mich.) відбудеться

БЕНКЕТ І КОНЦЕРТ. Мистецьку програму виконають: Церковний Хор під проводом п. Івана Кітасого і Кобзарський Ансамбль 8 бандуристів. О год. 8-й вечорі Молодь парафії влаштує в Парафіяльній залі ВЕЧОРНИЦІ.

Запрошуємо всіх українців на наше велике Парафіяльне Свято. Парох Української Православної Церкви св. Покрови в Дітроїті Митр. Протоієрей Федір Білацький і Парафіяльний Федір.

УВАГА! НЬОАРК, ІРВІНГТОН, КАРТЕРЕТ, ПАССАІК, КЛІФТОН, ГАРФІЛД, ПЕТЕРЗОН, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦЯ!

Екзекутива АПАВІ Стейту Нью Джерзі — пініч запрошує все Українське Громадянство на

АНТИБОЛЬШЕВИЦЬКУ МАНІФЕСТАЦІЮ

В НЕДІЛЮ, 4. ТРАВНЯ 1952 Р. у ВЕЛИКІЙ САЛІ MANHATTAN CENTER 34th Street & 8th Avenue в Нью Йорку.

Початок о годині 1:30 пополудні (P.M.)

Завдання Маніфестації — продемонструвати спільну й незломну постанову 15-ти народів поневолених Московою, проти більшовизму та Московського імперіалізму.

На Маніфестацію запрошені: п. Ярослав Стецько, голова ЦК Антибольшевизмського Б'юку Народів, ген. Фаркан де Есбаркан, голова військової комісії А.В.Н. та інші американські політ. мужі.

Українські Громадяни! Візьміть масову участь у цій спільній демонстрації за волю народів поневолених імперіалістичною Московою. Докладно, що ми гідні передати ролю України у спільному фронті проти червоної чи білої Москви! На Маніфестацію запрошені спеціальні автобуси, які відходять з таких місцевостей:

1. NEWARK, Українська Центральна, 180 William St., о год. 12:50.
2. NEWARK, T-во „Ср“, 506-508 — 18th Ave., пір 12th St., о год. 12:50.
3. CARTERET, 10 Carl St., домища ООСІС, о годині 10:30.
4. PASSAIC, 180 Monroe St., напроти української книгарні біля експресу Monroe St., та Hope Ave., о годині 12:50.
5. PATERSON, City Hall, Market St., о годині 12:15.

ПРИХОДИТЬ НА МАНІФЕСТАЦІЮ ВКЕ О ГОД. 1:30 ПОПОЛ. Екзекутива АПАВІ на Нью Джерзі — пініч.

УВАГА! КЛІВЛЕНД, О. І ОКОЛИЦЯ! УКРАЇНСЬКИЙ ЗОЛОТИЙ ХРЕСТ 8-й Відділ ім. О. Теліги

запрошує українське громадянство Клівленду на

ТРАДИЦІЙНЕ СВЯЧЕНЕ з ВІДПОВІДНОЮ ПРОГРАМОЮ

В НЕДІЛЮ, 4. ТРАВНЯ 1952 Р. в залі Українського Народ. Дому, 2253 West 14th St.

Початок о год. 5. пополудні. Вступ \$1.50 — молоді до 12 літ 75 центів.

ЧІСТІЙ ДОХІД ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ СКИТАЛЬЦІВ.

УВАГА! НЬО ЙОРК ТА ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

КРУЖОК „ПЛАСТПРИЯТУ“ ПРИ ПЛАСТОВІЙ СТАНЦІЇ В НЬО ЙОРКУ влаштує

В НЕДІЛЮ, 4. ТРАВНЯ 1952 Р. В ЗАЛЯХ MANHATTAN PLAZA, при 66-68 Іст 4-тій вулиці в Нью Йорку

ТРАДИЦІЙНЕ СВЯЧЕНЕ

для пластової молоді, їх батьків та приятелів Пласту та всього українського громадянства.

В програмі гайки та сценки з великодняного побуту. По спільним Свяченим — Забава для дітей та стар. в окремих залах. Приграватиме оркестра п. Босого. Початок о год. 4. попол.

Вступ для дорослих \$2.00, для дітей \$1.00.

Запрошення — квитки вступу можна набути кожного дня в Пластовій Доміції при 144 2-га Евено (пір 9-ої вул.) від год. 7. до 9. вечорі, в неділю від 10. до 1. пополудні. — Дохід призначений на допомогу незможній молоді для участі в літніх пластових таборах.

УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК у США В СУБОТУ, ДНЯ 3. ТРАВНЯ (MAY 3) 1952 Р. о год. 7:30 вечорі.

В ДОМІВЦІ ПЛАСТ — 144 Second Ave., New York, N. Y. (2-й вул. біля 9-ої вул.) відбудеться :

ПРИ ПОДЧАС ЗАСІДАННЯ ІСТОРИЧНОЇ СЕКЦІЇ УВАН ДОПОВІДІ ВИГОЛОСЯТЬ:

1) проф. О. ОГЛОВІНІ на тему „Американська Революція і український національно-визвольний рух кінця 18 — початку 19-го століття“;

2) Іж. Л. ВІКОВСЬКИЙ на тему: „Юрій Липа як політик у практиці“ (Спогади). Запрошуємо українське громадянство взяти участь.

ВСТУП ВІЛЬНИЙ. Управа УВАН у США.

УВАГА! — НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦЯ! ТОВ. БУВШИХ ВОЯКІВ УПА ВІДІЛІ В НЬО ЙОРКУ

запрошує все Українське Громадянство на ПЕРШУ ВЕСНЯНУ ЗАБАВУ

В СУБОТУ, ДНЯ 3. ТРАВНЯ (MAY 3) 1952 Р. в залі БЕТГОВЕН ГОЛІ (5 вул. між 2 а 3 Ave)

Грас оркестра В. БОСОГО. Добірний буфет у заряді Пані. Початок о год. 8-й вечорі. Вступ \$1.25. Комітет.

ОКРУЖНА РАДА ВІДІЛІВ СОЮЗУ УКРАЇНОК АМЕРИКИ В НЬО ЙОРКУ

мас шану запросити все наше громадянство а матерей з окрема на

СВЯТО МАТЕРІ

В НЕДІЛЮ, 11. ТРАВНЯ (MAY 11) 1952 Р. в Washington Irving High School, 16 St., and Irving Place.

Початок о год. 7. вечорі. Вступ \$1.00

Зі Спорту

СТОЛОВА СІТКІВКА.

1. У. С. С. К. — Спорт Клуб 9:0.

Дружину першостів ліги ДАФБ-У. Німецька команда „Спорт-Клуб“ програла цій стрічці результатом 16:1 сетів і 454:306 м'ячів і користь українців. Точний черговий добути в сітці:

1. З. Зварич (переміг І. Берен-маса 2:1);

2. Я. Раковський (Г. Вольшина 2:0);

3. Др. А. Очеретко (А. Міллер 2:1);

4. Б. Прудіус (Е. Деквіц 2:1);

5. Б. Васишин (Р. Фрей І. 2:0);

6. Ю. Хухра (Р. Фрей ІІ. 2:0);

та в дебюті:

7. Я. Раковський, З. Зварич (І. 2:0).

ПРАЦЯ

ПОНУКУЄТЬСЯ РОБІТНИКІВ

Добра платня. Постійна праця. Не вимагається гоморити по англійській.

SMITH & KANZLER CO
East Linden Avenue, Linden, N. J.

ІВАНКА СКУБІВНА

СЕКРЕТАРКА

Повела цю. Циклопід, кінговод, етаж. Радю комбате в вишньому рівні офіційних паперів.

Телефон: ORegon 3-4448
107 1/2 St. Mark's Place, New York N. Y. (E. 8th St.)

РІЗНИКА-ПРОДАВЦЯ

ДО СКЛЕПУ

понукує

НІКОЛА ГЛАДІН
166 Avenue B
New York, N. Y.

Д-р М. МАЙЗЕЛ

лікує гострі й застарілі недуги муж- чин і жінок, шкідливі, загальні ослаблення, нирки й міхури, ревматизм, переродити аналізу крові й сечі

Примітка \$3.00. NEW YORK CITY коло 4-ої Евеноу і Юніон Сквер

Година: Шоста 10-1, 4-7; В неділю 11-1.

Dr. S. CHERNOFF

223 — 2nd Ave., (Cor. 14th St.) N.Y.C.
Tel. GRamercy 7-7697

Острів до довголітніх недуг чоловіків і жінок. Шкідливі, загальні ослаблення, нирки й міхури, ревматизм, переродити аналізу крові й сечі

Офіційні години: шоста 1-11:30 р.м. В неділю від 10-2 години.

Dr. Med. R. TYLBOR

59 East 3rd St. (C. 2nd Ave.) N.Y.C.
Tel. GRamercy 5-3993

Внутрішні недуги. Fluoroscovy, X-Ray Electrocardiograph, Analysis. Переводимо аналіз крові для супружжя дозволяти.

Офіційні години: шоста 1-11:30 р.м. В неділю від 10-2 години.

Dr. J. DERUNA

128 East 86th St., New York City

Над станцією собор. Лексінгтон Ен Окремі жидальні для жінок.

Однувати в будні від 10-2 і 4-9 год. Особливу увагу звертати на недуги мужчин і жінок, неврахованість й ослаблення.

Починає студії в Європі.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Комітету англо-українських програм при Головному Управі І.В.У. в Торонто.

Повідається до відома, відомо українському громадянству в США й Канаді, що Третя Зустріч українців відбувається в днях 2 і 3, серпня н.р. в Торонто.

Прохимо записуватися порозуміти з своїми знайомими та рідними, щоб всі могли зустрітися в зазначені дні на площі в Торонто.

Близькі інформації будуть подані по радіо і в часописах.

Ваше вийшов з друку ПРАВОПИСНИЙ СЛОВНИК Г. ГОЛОСКОВІЧА (близько 10,000 слів). Цей словник буде першим дорадишним кожному, хто хоче бути правильною своєю мовою. Словник має 450 сторінок дрібного друку. Довгий папір, тверда обкладинка. Ціна \$4.50. Замовлення надіслати: ANTON BILOUS, P. O. Box 201, NEW YORK 2, N. Y.

Тут же можете замовити рідку книжку „Біблійний богословський словник“ (рос.) Михайловського за \$3.50.

ПЕРЕВОЗИ

УКРАЇНСЬКЕ ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УВАГА! ГРОМАДИНИ!

DUNLEY HAT SHOP
14 Saint Marks Place
NEW YORK, N. Y.

м'ясо на складі власного виробу

● **ПІЛІПОВІ КАПЕЛЮХИ** в найновіших фасонах.

У нас куплені капелюхи — приймаємо до переробки.

Даліше пригадуємо, що маємо відділ МУЖЕСЬКОЇ ГАЛІНТЕРІ, а саме: першої якості сорочки, спортивні сорочки, піжами, знайомих: „Jayson“, „Fruit of the Loom“ і „Reis“

Прохимо зайти і переконатися про високу якість матеріалу та намітку фабричного ціну! — — — — — Говоримо по українськи.

Слухайте наші оголошення по радіо-програми п. Меліника кожної неділі між 7-8 год. рано на хвилі 1480, (станція WHOM).

Отворено щоденно до 8:30 веч., в п'ятницю і суботу до 10:00.

DUNLEY HAT SHOP
14 SAINT MARKS PLACE, (1st 8. вул., Bet. 2 & 3 Ave.) NEW YORK

ХРОНІКА УВАН У ЗДА

1. Управу УВАН у ЗДА пере- йшла в нове приміщення; адре- сат. 1111 West 26 Стр. Нью-Йорк 1 Н. П.

Тут же розташовується Музей- Архів УВАН.

2. Розпочала працю Комісія для дослідів над Переволонційною Україною. Комісія працює під кер- рівництвом професора Принстон- ського Університету, Івана Реше- тари. У березні-квітні відбулись три чергові засідання комісії.

3. В Нью-Йорку 4 квітня відбу- лось засідання Економічної Сек- ції УВАН, на якому проф. І. Л. Заміна зробив доповідь: „До пи- тання про методологію і методи використання системних еконо- мічних даних“.

4. В Нью-Йорку 5 квітня від- булась конференція Літературо- знавчої Секції УВАН з доповідями проф. Д. Черкаського: „Порів- няльній історії літератури і її значення для українознавства“; П. Голубенко: „Сучасний стан українського літературознавства козацтва в 1942—1951 р.р.“

5. Друкується і в червні вийде з друку Науковий Збірник пам'я- ті Першого Президента УВАН, проф. Д. Дорошенка.

6. Готується „Літературно — Науковий Збірник УВАН“, ч. 2.

СЕНЗАЦІЙНА ВІПРОДАЖ

ЦІНА КУПОН ВАРТУЄ \$2.00

4 K GOLD PLATED INKFREE BALL PEN

Передше продавалось по \$3.00

ТЕПЕР ТІЛЬКИ \$1.00

Висладе платки 18 к. за- думом перо і за- думом на ключі. Висладе 6-и-кушним кристал- лем в локсую-чому подорож- ному пеналі. Платки 3 роки без наповнювання.

На посылает грошей. Пішліть купон — запла- тить при доставі. Вдво- йла гарантовано.

Прохмо писати мені негайно — одно перо за \$1.00 три пера за \$2.00. Замовлюючи три пера за- оплатжує \$1.00.

Ім'я _____ Адреса _____

Посилайте до: VALWORTH CO., Dept. A-465, 31 Thatford Av., Brooklyn 12, N. Y.

О. Котанського

БАТЬКИ І ДІТИ

Драма з народного життя на 5 дій.

Ціна 25 ц.

Можна набути в книгарні „Свободи“

81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

УВАГА! УКРАЇНЦІ ДІТРОНТУ-СНД! УВАГА!

УПРАВА УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ, Відділ Дітронту-СНД, повідомляє, що

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ (проголошення) відбуються

Г. НЕДІЛЮ, 4 ТРАВНЯ 1952 Р. В ГОДІ 2:30 ПОПІЛ. в приміщенні „УКРАЇНСЬКОЇ ХАТИ“, 2240 ГЕТТИНГ (горизонтальна поперек).

До участі в Зборах запрошуємо урядованих представників українських громадських організацій, що є членами УЖКА і окремих громадян, що платили свій даток на Народний Фонд за 1951 рік.

Управа УЖКА, Відділ Дітронту-СНД.

УКРАЇНСЬКІ ФОНОГРАФІЧНІ РЕКОРДИ

Заходіть або пишть по українські і другі рекор- ди. Вислаємо рекорди по цілому світі. Пишть по каталогі сьогодні.

FOREIGN RECORD EXCHANGE
2219 W. Chicago Avenue (Dpt. "U") Chicago 22, Ill. U.S.A.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

ПІТЕРЗОН, Н. ДЖ. — Повідом- лється членів, відділу 64, що мі- сячні збори відбуваються в суботу, 3. травня в год. 7:30 вечору на Мейн стріт. Присутність всіх членів, старших і молодих приходить тоді. Будуть вибори делегатів на конвен- цию Укр. Конгресового Комітету. — І. Вурич, секр.

БРУКЛІН, Н. П. — Місячні збо- ри Тов. ім. Б. Хмельницького, від- ділу 158, відбуваються в п'ятницю, 2-го травня, в год. 8. вечору, в Укр. Нар- домі, 216 Грейнд вул. Присутність ко- нечних приходить, бо маємо багато на- личних справ до погодження. — Ю. Павличко, предс.; М. Вагалай, фін. секр.; С. Глушко, кас.; М. Кіт, рек. секр.

БАЛТИМОР, МД. — Тов. ім. І. Франка, від. 337, повідомляє, що мі- сячні збори відбуваються в неділю, 4. травня, в год. 11:30 в церковній са- ли 524 S. Wolfe St. В програмі крім зборів виступає, до обговорення в справах придбання фондів на оплату потреб відділу (за салю, виступає до УЖК), як рівно обговорення мож- ливостей урядження „Союзного Дня“ на нашому терені. Крім цього Др. С. Курилас в короткій доповіді представити поточну ситуацію в ЗДА в зв'язку зі зближеннями ви- борів, після чого відбуватимуться дискусії. Запрошується прийти рів- ною зацікавлених членів нашого відділу. — О. Стелімах, секр.

ПІТСБ'ЮРГ, ПА. — Вр. св. І. Хре- стителя, від. 96, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбуду- ться в неділю, 4. травня, в год. 1:30 пополуноді, в галі церковній, 7 St. Справи дуже важкі. Буде вибір де- легата на Конгрес, також просять довготривалих членів свої виступи. — Уряд.

НАЙНОВІШІ РЕКОРДИ (ПЛАТІВКИ)

НА СВЯТА І ПО СВЯТАХ

Сет Сурми ч. 13. 12 Платівок за \$10.00. Всі нові, ось такі:

Одна рекорда 89 пт. 12 рекордів з переслікою \$10.00.

501 Запорож. Дуни м. Хор в Україні Городовенка.

502 Ой у лузі, Гуля чумак, Вандуристи, Хор Городовенка.

503 Ой хохля дівчиночка, Голос, танець, Хор і Вандуристи.

504 Арія Остапа, Арія Матері, 3 опери Тарас Бульба з орх.

505 Запорожці за Дунаєм, Карась і Одарка з орх. ч. І.

506 Запорожці за Дунаєм, Карась і Одарка з орх. ч. ІІ.

507 Ой не шуми дуже, Ой не плачуть, Вандуристи з Наталки Полтавки.

508 Ой видно село, Стрілецька Пісня, Хор, Танець.

509 Стукалка, Танець, Вандуристи, Баламути, дует з орх.

510 Дівчиночка по гриби ходила, Дів. Хор, Вандуристи.

511 Запорожці за Дунаєм, Ой шось дуже загугався, Солю.

512 Катерина Опера, Дует Андрія і Катерини з орх.

513 Розпиргайте хлопці, Гей нуме хлопці, Хор.

514 Зелений Кудрячок, Ой за гори, Хор.

515 Від Березан до Кадри, Стрілецька, Казав мені Батько солю.

516 Я сьогодні, Зелений гай, Пісня УПА, Вандур, Ганушевський.

517 Гей степи, Ой там під лісом, УПА Вандур, Ганушевський.

518 Пила пила калінонька, Пляве член, УПА, Ванд. Ганушевський.

519 Ніч така ясна, Ой не пугай пугачу, Солю з оркестрою.

520 Дуни м. Ой чогож ти дуже, Васове солю з оркестрою.

521 Дударик, Ой устану я в понеділок, Хор капеля.

522 Коло млина, Хор Котля, Гайлика дівочий хор.

523 Ой на горішній Хор, Над поточком прала, комічне солю.

524 Ті моє сонце, Сабіна, солю, солю І. Слободяна.

525 Ой моє сонце, Ой моє сонце, солю І. Слободяна.

526 Віночці вітри, Дід Рудий з Наталки Полтавки.

527 Ой хмело, По той бік гора, Дует з оркестрою.

528 Де ти бродив, Коли Розлучався днос, Дуети.

529 Ой іхав я гори током, Гуцульська пісня і Танець.

530 Танго, над морем, Осінні думи, Валди, Орх.

531 Ой не сніти місячнику, Ой у полі, Солю з оркестрою.

532 Ой сад виноград, Понад садом садом, Хор жіночий.

533 Почайська Божа Мати, Страшний суд, Хор.

3030 Вандури, Стеліс баринку, Хор і оркестра.

3031 Рене та стогне, Часть І і ІІ, Хор і оркестра.

3037 Українська Свєта, Часть І і ІІ, Хор і оркестра.

3040 Злинула та сина лаула, Сучадо, Хор і оркестра.

3057 Ой лопнуло обруч, Коло млина, Хор дівочий.

СЕТ No. 1 і 12 Рекорди українські та з снімом і орх.

1 північ УПА

СЕТ No. 2 і 12 Рекорди рекордані в Україні

СЕТ No. 3 Рекорди Кошиця, 10 рекордів 27 пісень

СЕТ No. 4 Рекорди по танцю, напірні орх. Сингура

СЕТ No. 5 Рекорди до танцю, напірні орх. Олександр

СЕТ No. 6 Рекорди до танцю, напірні орх. Олександр

СЕТ No. 7 Рекорди комічні, коломбів Жуковського

601 Зібралися всі бурляки, Гайдаки, Солю з оркестрою.

602 Женьчико-Бревичок, Довчик, Солю з оркестрою.

603 Удовичи, Ой кум до куми, (Комічні) солю з оркестрою.

604 Ой не рости кропе, Та болить ручиці, Хор з оркестрою.

605 Ой на горі та сучий дубик, Що з під дуба, Хор.

607 Через поле широкое, Коломбів, Хор Кошиця.

2512 Як би мені не типочка, Ой на горі лузі, Солю з оркестрою.

2510 Що у полі криничка, Ой хохля і по садочку, Хор.

2509 Із за гори, Ой летіла горлиця, Хор з оркестрою.

2505 Гандя, Чого пода каламуття, Солю з оркестрою.

10018 Ой у полі вітер віє, Писалася мати сина, Дует і солю.

10017 На прихильку стояла, Козак тини напови, Солю з оркестрою.

Доповнити свою колекцію із цих рекордів:

СЕТ No. 1 і 13 Два сніми \$19.00, в додатку дистанте рекорду „Христос Воскрес“ даром.

Пересилайте відразу Money Order або готівку, то скорше дістанете.

СПЕЦІАЛЬНА ОФЕРТА для тих, хто хотів би мати більшу кіль- кість добрих українських платівок у своїй хаті або до розпродажі. 100 нових платівок ми продамо за \$65.00. Прислайте гроші з заповненням або задатком—решту заплатите C.O.D., тобто пошта- реві при відборі. Вислаємо теж за границю!

Повні українські рекорди найкращі в світі купуйте в СУРМІ. В Українській Фірмі. Жадайте оригінали. Неперероблені.

SURMA BOOK & MUSIC Co
11 EAST 7th STREET, NEW YORK 3, N. Y.

РОЗШУБИ

Пошукує свого сина АФЕНКО Ва- сілья нар. 1926 р. знайомих: КО- ЛІСНИКА Петра, нар. 1924 р. ГРИ- НЕНКА Антона, нар. 1911 р., які пе- ребували 1945 р. в Гальброні (Hal- bron), Німеччина. Хто про них знає, прошу доповісти: Петро Афенко, 25 Wilson St., Rochester 5, N. Y.

БІЗНЕСОВІ ПОГОДИ

REAL ESTATE

ДІМ НА ПРОДАЖ

Гарний 2 фам. дім \$6,750, 6 кім- нат і лазничка порожні. 21-46A Atlantic Ave., (близько Hopkinson Sta. собор). Готівкою \$1,200, гарна око- лича. O. Kupchin, Tel. ORegon 4-5690

У ШКАТО, ІЛІ На продаж дім з 4 кімнатами, який виходить на два рівні земельної ділянки. Дім, оточе- ний верандою, має широкий під- вал, — при цьому горіж на два анта й ошочені дерева. Цілювата ціна \$12,000. Недалеко Ippur Park і Гар- дем Есе. Phone: Gladstone 3-8041

Книжки-Журнали-Картки

Любителям книжок до відомі! Масто пенку кількість Літературних книжок І. Франка: 1. Мейсей стор. 54 — ціна \$0.75, 2. Лис Микита стор. 148 — ціна \$1.25. Оби разом \$2.00 з переслікою. Замовляйте: „Howler“, Ukr. Bookstore 41 East 7th Street, New York 3, N. Y.

Переріпки—Направки

ЮРІЙ СПІГА

РЕФІДЖЕРТОРІНП МЕХАНІК

Скоря гарантована обслуга всіх рефіджерторних установ, як до- машніх так і комерційних, а рівнож установка їх.

Продаж нових, перероблених і від- новлених рефіджерторів на люб- бій струні — AC—DC.

Телефон: ORegon 3-4448
107 1/2 St. Mark's Pl. (E. 8th St.) New York, N. Y.

ТЕПЕР ПОРА

ЗАПИСАТИСЯ НА КУРСИ САМОХОДОВИХ МЕХАНІКІВ І КУРСИ ЗДІН

КУРСИ МЕХАНІКІВ КУРСИ ЗДІН АВТАМІ

Постарася для Вас про егза- мін Лайсенсу. Наші учні дістають дипломи. Помігати в одержан- ню праці. Інструкції в українській і англійській мовах. К. У. Р. С. Н. ДЕННІ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструктори фахівці. Зал. в 1916.

L. TCHERNIEWICZ, директор

Metropolitan Auto School
155 — 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ардажу погребам

то ціні так низькі як

ЦІНА ЧЕСНА І НАЙКРАЩА

JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 EAST 5th STREET
New York City
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Занимається похоронами

в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

Синглована температура. Модерна каплиця до ужитку даром.

PETER JAREMA
129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568

ТАРЗАН, ч. 2820. Нагале відкриття.

„BY THE BEARD“ CHIRAM GASPED SHAKILY. „THAT WAS CUTTING IT CLOSE, I HAD GIVEN UP HOPE.“

„THE STREET-DOOR IS AT THE HEAD OF THESE STAIRS.“ TARZAN SAID, „THEN—THE SENOOT!“

„A MOMENT'S REST, TARZAN, CHIRAM PANTED. „THEN I'LL BE READY TO CONTINUE.“

„ABRUPTLY THE DOOR OPENED AND THE HIGH PRIEST ENTERED. AS HE CAUGHT SIGHT OF THE GOLDEN DISC, HE PAUSED.“

„Ой падонок!“, тремтячи вимовив Хірам. „Це вже було так близько! Я стратив надію!“

„Двері на вулицю є на початку цих сходів“, сказав Тарзан. „То-ді... Сенут!“

„Хвилинка спочинку, Тарзане“, Хірам задихався. „Тоді я готовий продовжувати.“

Раптово двері відчинилися і найвищий жрець вийшов. Охо- ливши зором золотий диск, він затримався.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. СЕКРЕТАРЯ У.Н.СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ВЕРЕСЕНЬ 1952 Р.

НОВІ ВІДІШЛИ:

З'організовано нові відділи ч.ч. 481 і 482 в Карнегі, Па.

РОЗВ'ЯЗАНІ ВІДІШЛИ:

Розв'язано відділи: ч. 136 в Карнегі, Па; та ч. 226 в Рачестер, Н. Й. — Всім членам зазначених відділів надано переступні листи.

НОВІ ЧЛЕНИ:

В. 1. Чернага Марія.
В. 9. Мачусак Микола мол., Монтальо Меланія.
В. 11. Сушак Павло.
В. 12. Волковець Павло, Гаврилук Адріан, Даша Макара.
В. 15. Лялька Текля, Петрів Ева, Філіп Марія.
В. 20. Соколовський Василь П.
В. 21. Шембель Володимир В. Галина.
В. 25. Шембель Михайло, Іванна; Шеротська Ольга І.
В. 27. Герус Марія, Онуфрей Володимир, Розпола Дмитро, д-р Соколовський Володимир.
В. 29. Стець Степан.
В. 30. Косельський Катерина.
В. 36. Гуран Марія, Стерку Марія.
В. 42. Дубровний Петро, Коцло-льський Михайло, Юлія.
В. 45. Захарко Григорій.
В. 53. Слота Олександр.
В. 57. Велина Людмила, Вівар Михайло, Марія; Лопух Варвара, Феодор Андрій.
В. 58. Козак Михайло, Софія; Лу-ляк Олена, Суворий Петро, Марія.
В. 59. Салончик Данило, Едвін.
В. 60. Баран Гнат, Дунай Михайло, Анна.
В. 63. Січ Чарл мол.
В. 64. Вучовський Микола, Лоячук Федір, Клядія.
В. 65. Луник Євгенія.
В. 67. Бродичський Степан.
В. 68. Виллодід Анастасія, Тара-сенко Ірина.
В. 81. Костів Григорій, Анна.
В. 84. Гембатюк Анна, Шиман-ська Михайліна.
В. 92. Гайдало Осип, Рой, Текля.
В. 94. Вуджон Роман, Галат Ми-хайло, Мадокан Захарій, Анна; Па-щенко Микола, Галина.
В. 96. Маховський Михайло.
В. 103. Гаррис Катерина А.
В. 106. Антоник Василь, Анна; Ва-шук Василь, Ольга; Дердак Пе-тро, Іванчик Семен, Марія; Ку-хар Ярослав, Тетяна; Матіас Юрко; Параскев; Паньків Іван, Еріка; Прогній Павло, Параскев; Тумак Михайло.
В. 107. Жак Степан, Юлія.
В. 115. Вічук Федір, Іванна; Со-дук Анна.
В. 120. Дудак Олександр, Козлов-ський Рудольф, Ліпницький Степан, Рефт Анна, Сірко Іван.
В. 127. Вілас Ірина, Брокерт Валь-демар, Мелітта; Вронський Миха-йло, Любов; Наконечний Петро, Ро-маншин Євген, Верта; Тарасенко Галина, Тарбай Наталія, Цілий Ми-хайло, Анна А. М.
В. 128. Сеньків Дорота К.
В. 130. Палада Анна.
В. 134. Террер Марія.
В. 137. Курьяко Вар'я.
В. 139. Гавриш Дмитро, Анна.
В. 143. Кружик Степан.
В. 145. Вабик Степан, Пеліягія.
В. 146. Присяжний Дмитро, Анто-ніна.
В. 147. Стрибо Семен, Орніа.
В. 156. Загорська Марія Е., На-дзю Федір.
В. 161. Джула Річард А.
В. 163. Порто Михайло, Анна.
В. 164. Орман Іван.
В. 170. Янус Юрій.
В. 171. Запорожець Ілля, Куца Параскев.
В. 175. Пятіля Ярослав, Марія.
В. 177. Рекрут Надя.
В. 179. Зайч Микола.
В. 182. Лопинський Іван.
В. 183. Каміньська Олена.
В. 189. Занчук Олександр, Хри-стин; Купчин Степан, Марія; Ма-риневич Євгенія.
В. 194. о. Богомолец Митрофан, Олександр; Гетманенко Люба, Да-нилів Павло, Куліш Сидір, Федора; Шляхтун Євгенія, Шинга Федір, Сидорія; Худа Марія.
В. 196. Баричко Дорота.
В. 200. Васька Євгенія.
В. 204. Василь Дмитро, Венгрі-нович Лідія, Володимир М., Во-йтович Александр, Гелетій Анна, Ліпницький Андрій.
В. 211. Гриніца Микол, Анна.
В. 217. Паснак Євгенія, Позняк Василь, Скрипник Василь.
В. 218. Мельник Микола, Розалія.
В. 219. Ландик Василь, Анна.
В. 220. Козак Надя.
В. 221. Гриневич Кость, Анна; Кравчук Катерина, Троян Петро.
В. 230. Фурдичка Петро.
В. 234. Думчак Василь.
В. 236. Вубяк Антін, Волчинська Катрі, Ганіне Петро.
В. 238. Вілінська Наталія, Федо-ренко Марія.
В. 239. Зубчик Осип, Макаренчик І-ван, Мельник Михайло, Супрунович Кіндрат, Сорока Ілля.
В. 240. Задороний Іван, Параске-вія; Шипула Іван, Катерина.
В. 245. Шинкевич Ірина.
В. 251. Павлюк Марія.
В. 261. Смерська Софія.
В. 266. Вабрик Олена, Буда Іван, Євгенія.
В. 274. Максимчик Катлія.
В. 277. Сидорчик Софія.
В. 281. Бреславський Тимофій, Смерка-Микола, Хомич Софія.
В. 283. Войтович Михайло.
В. 288. Саврук Іван.
В. 291. Сметч Якія.
В. 292. Лопатик Стефанія, Мо-скальчин Стефанія, Сиротка Ма-рія.
В. 293. Тухлінович Панько, Марія.
В. 295. Гайда Петро, Костів Іван, Анна; Лисинський Леонід, Лозовий Осип, Олійник Лев, Іда.
В. 301. Прокуда Василь.
В. 304. Котельчик Михайло, Скро-бала Микола.
В. 306. Наболютин Ілля, Марія.
В. 312. Юфа Варвара, Таїса.
В. 317. Луцишин Петро, Пістон Роза-Марія.
В. 320. Дері Омелья, Олійник Марія, Хархаліс Тарас, Марія.
В. 325. Врубель Осип мол., Пав-ліна Анна, Марія.
В. 328. Кацер Ельфірда, Яковець Іван.
В. 337. Ремський Михайло, Марія.
В. 348. Ванько Антін, Анна.
В. 349. Птильована Софія.
В. 352. Говіль Роза С.

В. 361. Ланік Матвій, Тереса; Мі-ковський Осип.
В. 364. Скоп Ненсі, Шайн Роза І.
В. 367. Мельник Євген М., Сорет-ник Ілля, Параскев; Чубара Ва-силь, Наталія.
В. 369. Богдан Степан.
В. 371. Герус Ярослав, Сак Лідія.
В. 374. Кос Степан, Лариса.
В. 375. Настасяк Андрій.
В. 379. Гриневич Михайло, Ольга; Гура Євгенія, Капустяк Анна, Новоїчків Марія, Стефанія; Олен-чик Ірина, Ткачик Осип, Анна; Тра-кало Василь, Шаріков Антоніна, Ян-чук Олександр.
В. 388. Гордун Михайло, Агафія.
В. 393. Колодід Семен, Марія; Ма-чук Григорій.
В. 397. Іванчик Степан, Анна; Мостовий Ілля, Марія; Роздоль-ський Іван.
В. 402. Якіш Олександр.
В. 404. Пешко Доналд Е.
В. 412. Дмитро Василь, Панчи-шин Осип, Євгенія.
В. 414. Кусик Степан.
В. 423. Бродський Дмитро, Глуха-нок Михайло, Марія; Данилюк О-лександр, Данчак Іван, Євгенія; Козак Семен, Антоніна; Медницький Ірина, Олена; Ніколайчик Микола, Анна; Попович Антін, Анна; Степа-нова Євгенія.
В. 430. Войчакська Олена, Войчик Василь, Олександра; д-р Грицьків Ва-силь, Когут Розалія, Кузьмович Мо-дест, Літницька Параскев, Лойко Іван, Анна; Новосад Микола, Рут; Тимків Параскев, Чорнобіл Лідія.
В. 432. Верес Андрій, Марія; Оро-бо Катерина, Халюк Михайло.
В. 437. Бабій Михайло, Василіна; Ліпник Анастасія, Рішан Михайло.
В. 438. Гриняк Михайло, Луци-шин Володимир.
В. 439. Гуменик Михайло.
В. 446. Скопчик Іван.
В. 457. Вацик Степан, Дмитренко Маріяна, Ільків Михайло, Куйво-да Володимир, Вацлава; Костинук Володимир, Наталія; Лемешевський Микола, Хутко Михайло, Анна; То-пчій Володимир, Людмила, Марія.
В. 459. Вудінік Вікторія.
В. 466. Сурмачевський Іван.
В. 472. Д-р Салабан Богдана, Фе-дія Ярослав.
В. 473. Олійник Іван.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

В. 5. Задороний Володимир.
В. 8. Мороз Осип.
В. 14. Вабик Павло.
В. 40. Гамільтон Надя.
В. 54. Ващак Іван.
В. 78. Ваврашко Тома, Ванда; Вдован Антоніна.
В. 85. Матрішин Анна.
В. 95. Борута Юрій.
В. 106. Д-р Липчак Тома, Тока-ревич Михайло.
В. 114. Малащук Михайло, Едвін; Скокоденко Петро, Цібіря Федір, Марія.
В. 127. Беднарник Микола.
В. 184. Павлін Іов, Василіна; Слущкий Василь, Віталій.
В. 194. Варан Текля, Бортник Пе-трона, Дмитро Марія, Дистрия Микола, Гайдукевич Марія, Галія Марія, Гужан Антін, Галуцький Ві-ктор, Гужовська Марія, Іванчук Сте-фанія, о. Ільченко Григорій, Калі-стий Марія, Марія; Кічула Сте-пан, Крижановська Ярослава, Літ-вич Онуфрій, Мельник Євген, Мончук Юрій, Невід Зіновія, Олійник І-ларія, Павлів Сергій, Попа Анна, Олена; д-р Романовський Леонід, Сафіна Анна, Смирнін Андрій, Феоду-рук Володимир, Анна; Чорнодоль-ський Володимир, Стефанія; Яну-ков Іван, Параскев.
В. 204. Корочий Іван, Макара Михайло, Матіас Валентина.
В. 217. Павлюк Іван, Ніна.
В. 233. Любичевський Юрій.
В. 245. Гулчун Олена.
В. 247. Павлук Василь.
В. 290. Левіцький Іван, Софія; Лунич Василь, Анна.
В. 291. Боржак Кароліна.
В. 325. Реснянський Ситір, Зоя.
В. 330. Коріт Осип.
В. 337. Дмитрак Євстахій.
В. 348. Енгліш Ольга Т.
В. 358. Каплін Василь.
В. 361. Гіт Наталія.
В. 363. Босер Анна.
В. 371. Грентус Маргарета Е.
В. 379. Коваль Марія.
В. 427. Гончарський Юрій.
В. 430. Гавришук Михайло.
В. 432. Брод Онуфрій, Ільчина Володимир, Мігус Микола, Салдан Юрій, Стасина Петро, Євгенія; Це-бак Федір.
В. 445. Барановський Федір, Ва-сильків Ярослав.
В. 469. Дутка Анна, Ольга.
В. 473. Сушко Ольга.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕСТУП-НИМИ ЛІСТАМИ:

В. 3. Дубно Анна, Каша Семен.
В. 8. Верхівський Андрій.
В. 25. Савчук Михайло, Антоніна, Ірина.
В. 45. Юрковський Ілля.
В. 64. Худоба Осип.
В. 113. Бурік Франц Е.
В. 163. Манько Андрій.
В. 189. Дакіч Федір.
В. 191. Вара Ієвгенія.
В. 238. Яворов Корнелія.
В. 286. Бунда Степан 2.
В. 287. Цюлько Іван, Стефанія.
В. 289. Вастук Дмитро, Іван, Чарл Б.
В. 298. Паз Марія.
В. 306. Колодич Григорій.
В. 343. Ковба Розалія.
В. 348. Федаш Василь.
В. 361. Душин Володимир.
В. 372. Левенчик Іван В., Іванна.
В. 432. Дутка Анна, Ольга; Ко-скальчин Стефанія, Сиротка Ма-рія.
В. 437. Бад Людовик, Стефанія; Мінурка Трохим.
В. 457. Беледик Михайло, Га-врилук Осип, Софія; Григорів Мико-ла, Алія; Голово Олена, Дмит-ренко Олександр, Ніна; Керниць-кий Іван, Корнелів Микола, Матіас Валентина, д-р Рейнарчик Олек-сандр, Сараб Григорій, Слущкий Василь, Віталій.
В. 469. Пінчук Степан, Мотря.
В. 472. Ганкевич Олександра, Анна.
В. 481. Богдан Антін, Бортник І-ванна, Вуній Михайло, Венгрія Я-нина, Віссель Ольга, Войнар Андрій, Анна, Михайло, Осип, Павло, Ро-залія; Волк Павло, Волчинський О-сип, Гаврилук Микола, Голуб Михайло, Степан; Дудіш Михайло, Петро, Федір; Дупіка Василь, Купіла Реймонд, Юрій; Есте-бург Катерина, Захарко Василь.

Заріччя Петро, Качмар Василь, Петро; Кізік Іван, Клім Григо-рій, Іван, Михайло; Когут Іван, Анастасія; Конечний Теодій, Ко-по Василь, Іван, Олена, Онуфрій; Кос Микола, Олена; Коцкі Марія, Крисовська Анна, Крупа Андрій, Анна, Антін, Іван, Марія, Михай-ло, Павло; Кузбида Микола, Ма-рія; Кутман Ева, Катерина; Ла-стовський Григорій, Мішук Миха-йло, Панько Іван, Патрош Степан, Рубек Степан, Сивий Микола, Спі-да Самуїл, Стехна Іван, Тимус Єв-ген, Федчишин Христина, Фіке І-ванна, Хома Григорій, Михайло, Петро; Шараневич Григорій, Яро-слава; Шербик Іван, Микрослав, Петро; Шудло Михайло, Анаста-сія; Юрчук Теодій.
В. 482. Анусевич Катерина А., Ві-ленчик Іван, Іван; Вгеат Дмитро М., Галовський Михайло, Гойсон Степан, Гойсон Андрій, Марія; Гайдош Іван, Марія; Галія Осип, Гайко Михайло, Заріччя Іван, Кандрава Анна, Клім Федір, Ан-на; Когут Микола, Кравчин І-ван, Сва, Лука, Михайло, Федір; Крафціш Петро, Кровчин О-сип, Куземко Михайло, Михайло мол., Куземко Михайло, Мішук О-лена, Остафій Микита, Піш Ва-силь, Пшенічка Іван, Михайло, О-сип; Сімоко Марія, Скрабут Юлія, Скрабут Василь, Стефур Марія, Сус Іван Е., Катерина, Осип, Степан; Хома Іван, Чав Іван, Чепел Доріанна.
В. 483. Гриняк Михайло, Луци-шин Володимир.
В. 439. Гуменик Михайло.
В. 446. Скопчик Іван.
В. 457. Вацик Степан, Дмитренко Маріяна, Ільків Михайло, Куйво-да Володимир, Вацлава; Костинук Володимир, Наталія; Лемешевський Микола, Хутко Михайло, Анна; То-пчій Володимир, Людмила, Марія.
В. 459. Вудінік Вікторія.
В. 466. Сурмачевський Іван.
В. 472. Д-р Салабан Богдана, Фе-дія Ярослав.
В. 473. Олійник Іван.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ІНШИХ КЛАС:

В. 27. Дурбак Тарас.
В. 53. Вагрія Іван.
В. 105. Духов Михайло.
В. 106. Попель Олександра.
В. 120. Сірко Ірина.
В. 163. Коробій Іван, Марія.
В. 170. Соєн Микола.
В. 183. Делогоа Лойза В.
В. 189. Демечук Олександра, Люба.
В. 204. Вацик Матвій, Марія.
В. 219. Водур Василь.
В. 260. Макевич Василь, Ніна.
В. 267. Савчин Осип, Софія.
В. 277. Васильків Анна, Гвост І-ван П., Зеленов Микола.
В. 290. Лунич Василь.
В. 292. Д-р Чав Володимир.
В. 312. Соловницька Софія.
В. 361. Гузар Френсіс, Соучек Степан.
В. 379. Савчакський Богдан, Яри-мович Юрій.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

В. 9. Старетський Данило, Ми-хайло; Староверська Анна, Ольга.
В. 14. Збавден Іван, Анна.
В. 36. Васалія Марія.
В. 54. Гаврилук Марія, Лазар Федір, Явдига; Маркон Петро, Хома Петро, Марта.
В. 58. Макушевський Степан, Ана-стасія.
В. 59. Бурій Михайло, Юлія.
В. 66. Павлік Д. Іван.
В. 68. Васильєвська Вероніка, Кер-ша Ігор, Анна; Тулик Юрій.
В. 78. Косинський Михайло, Ру-дник Михайло.
В. 88. Корнік Іван.
В. 93. Флонт Тадей.
В. 94. Миколенко Олександр, Ві-ра.
В. 99. Петрук Ольга.
В. 108. Вірчук Володимир, Лаврів Іван, Мидко Петро, Розалія; Скра-бута, Тимішорак Володимир, Ше-стук Люба.
В. 118. Філевич Михайло.
В. 120. Русинко Іван.
В. 123. Дасцюх Євген.
В. 127. Дукун Андрій, Кордупель Іван, Сивак Галина.
В. 170. Діхтар Слещ.
В. 183. Двортон Мурл, Геральди-на, Двортон Мурл.
В. 194. Федорин Василь.
В. 204. Атаманець Степан, Кібуло Іван 2, Кіні Михайло, Лавриненко-Дінич Юрій, Савчук Михайло, Ха-джак Роман.
В. 234. Ясків Роман.
В. 238. Вонс Софія, Костецкий Теодій.
В. 240. Кучурин Федір.
В. 259. Гінох Ева, Мітто Анна.
В. 276. Халупка Осип.
В. 277. Борисевич Іван.
В. 288. Рихліцький Станіслав.
В. 292. Омельченко Андрій.
В. 293. Валюра Олена.
В. 301. Андрійський Василь, Него-да Василь, Олена; Ротал Петро.
В. 327. Гончарик Григорій, Ко-стрика Роман, Марія; Кульбака І-ван.
В. 336. Глинська Анна В., Масний Володимир, Анна.
В. 342. Скопчик Михайло.
В. 345. Давидів Іван, Лозовий Ле-онід.
В. 353. Галай Василь, Кмет Воло-димир.
В. 361. Вербук Станіслав, Марга-рета; Ворак Василь, Грама Іван А., Дідик Володимир, Меуш Петро, Чилі Юстїна, Ярош Евстахій.
В. 362. Галайда Андрій, Антін, Микол, Марія, Текля.
В. 364. Русиник Степан.
В. 365. Войчак Михайло.
В. 367. Шумко Микола.
В. 371. Романків Анна, Стецькович Марія.
В. 373. Магас Ілля, Марія.
В. 379. Вілик Іван, Юлія; Добри-нук Параскев, Калішук Гнат, Костинук Василь.
В. 393. Серафим Осип.
В. 397. Грібик Орест, Криволап Віктор, Юрко; Салпата Степан.
В. 399. Матко Юрій І.
В. 414. Благодатна Ева.
В. 423. Данилук Григорій, Ду-шевич Іван, Марія; Камович Ніки-фор, Олександр, Лев, Лідія, Ма-рія; Лелик Василь, Личковський Ю-рій, Олександра; Пундор Давид, Софія; Фіко Сергій, Ольга.
В. 430. Білінський Олександр, Стефанія.
В. 432. Баган Зенон І., Валіць-кий Петро, Вілик Михайло, Воз-дек Зіна, Марія, Надія; Гріб Іван, Мазурик Григорій, Сидер Олександра, Сторожук Кость, Теленко Вил, Ірина Павліна.
В. 436. Крушельницький Іван.
В. 441. Зрбак Павло.
В. 455. Балабан Остап, Бих Миро-слав, Серафін; Волчук Роман, Фі-мал Анна.
В. 458. Барда Іван, Кулик Іван.
В. 459. Варильський Едвард.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІШЛИ ДО ІНШИХ КЛАС:

В. 27. Дурбак Тарас.
В. 53. Вагрія Іван.
В. 105. Духов Михайло.
В. 106. Попель Олександра.
В. 120. Сірко Ірина.
В. 163. Коробій Іван, Марія.
В. 170. Соєн Микола.
В. 183. Делогоа Лойза В.
В. 189. Демечук Олександра, Люба.
В. 204. Вацик Матвій, Марія.
В. 219. Водур Василь.
В. 260. Макевич Василь, Ніна.
В. 267. Савчин Осип, Софія.
В. 277. Васильків Анна, Гвост І-ван П., Зеленов Микола.
В. 290. Лунич Василь.
В. 292. Д-р Чав Володимир.
В. 312. Соловницька Софія.
В. 361. Гузар Френсіс, Соучек Степан.
В. 379. Савчакський Богдан, Яри-мович Юрій.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

В. 3. Гелей Анна.
В. 39. Луцишин Іван.
В. 49. Чучмак Дмитро.
В. 113. Хохля Дмитро.
В. 123. Білєцький Іван.
В. 150. Тимчук Віргінія.
В. 204. Гулей Дорота.
В. 238. Чагарин Василь.
В. 256. Кіловський Михайло.
В. 282. Керрі Катерина С.
В. 300. Левіцький Григорій, Ле-вичий Дмитро.
В. 305. Бергер Анна.
В. 323. Левіс Григорій.
В. 326. Фуллер Ірина.
В. 352. Говіль Розалія.
В. 364. Вітик Анна.
В. 374. Везюста Анна, Старушка Стефанія.
В. 408. Ковальчик Осип.
В. 430. Лінч Олена.
В. 436. Гріняк Роман.
В. 458. Голіка Ернест.
В. 469. Пачковська Ольга.
В. 473. Мартинук Ольга.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:

В. 406. Гранцій Василь.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛІСТАМИ:

В. 5. Ференцевич Іванна.
В. 25. Бенко Дмитро, Бунда Сте-пан 2, Притула Євгенія, Анна.
В. 34. Бродський Володимир.
В. 50. Гладкий Володимир, Лідія.
В. 102. Гергель Василь.
В. 106. Ганкевич Олександра, Анна; Нагорняк Володимир.
В. 130. Мильчич Меланія.
В. 136. Анусевич Катерина А., Ві-ленчик Іван, Іван; Вогдан Антін, Бортник Іванна, Вуній Михайло, Вгеат Дмитро М., Венгрія Янина, Віссель Ольга, Войнар Андрій, Ан-на, Михайло, Осип, Павло, Ро-залія; Волк Павло, Волчинський О-сип, Гаврилук Микола, Галовський Михайло, Гойсон Степан, Гойсон Андрій, Марія; Голуб Михайло, Степан; Гайдош Іван, Марія; Га-лія Осип, Дішко Михайло, Дудіш Михайло, Петро, Федір; Дупіка Василь, Купіла Реймонд, Юрій; Есте-бург Катерина, Заріччя Іван, Пе-тро; Захарко Василь, Катерина, Качмар Василь, Петро; Кі-зік Іван, Клім Григорій, Іван, Михайло, Федір, Анна; Когут Іван, Анастасія, Микола; Конечний Те-одій, Коцкі Марія, Кравчин Іван, Е-ва, Лука, Михайло, Федір; Крафці-ш Петро, Крисовська Анна, Кров-чин Осип, Крупа Андрій, Анна, Антін, Іван, Марія, Михайло, Павло; Кузбида Микола, Ма-рія; Куземко Михайло, Михайло мол.; Куземко Михайло, Куйбида Володимир; Катерина; Кутман Е-ва, Катерина; Ластовський Гри-горій, Мішук Михайло, Олена; Остафій Микита, Панько Іван, Па-трош Степан, Піш Василь, Пшені-чка Іван, Михайло, Осип; Рубек Степан, Сивий Микола, Сімоко Марія, Скрабут Юлія, Скрабут Василь, Стефур Марія, Сус Іван Е., Катерина, Осип, Степан; Хома Іван, Чав Іван, Чепел Доріанна.
В. 158. о. Іжак Богдан, Марія.
В. 172. Сараб Григорій.
В. 184. Слущкий Василь, Віталій.
В. 192. Варан Євгенія.
В. 194. Савчук Михайло, Антоні-на, Ірина.
В. 204. Віла Марія, Григорівна Микола, Алія; Дмитренко Олекса-ндр, Ірина; Душин Володимир, Ма-нтіас Валентина.
В. 206. Яворов Корнелія.
В. 226. Вастук Дмитро, Іван, Чарл В., Ковба Розалія.
В. 233. Любичевський Юрій.
В. 241. Колпак Микола.
В. 268. Дакіч Федір.
В. 271. Волл Петро.
В. 287. Каша Семен.
В. 292. Сірий Мирон, Микрослав; Юшків Роман.
В. 307. Яворський Ілля.
В. 361. Гайда Василь.
В. 371. Сигалів Віктор, Ірина.
В. 387. Худоба Осип.
В. 431. Мартинук Ярослав.
В. 432. Пінчук Степан, Мотря.
В. 433. Д-р Куземков Михайло, Олена.
В. 445. Король Микола.
В. 455. Беледик Михайло, Га-врилук Осип, Софія; Голово Олена, Керницький Іван, Корнелів Микола, д-р Рейнарчик Олександр.
В. 469. Дутка Анна, Ольга.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІШЛИ ДО ІНШИХ КЛАС:

В. 27. Дурбак Тарас.
В. 53. Вагрія Іван.
В. 105. Духов Михайло.
В. 106. Попель Олександра.
В. 120. Сірко Ірина.
В. 163. Коробій Іван, Марія.
В. 170. Соєн Микола.
В. 183. Делогоа Лойза В.
В. 189. Демечук Олександра, Люба.
В. 204. Вацик Матвій, Марія.
В. 219. Водур Василь.
В. 260. Макевич Василь, Ніна.
В. 267. Савчин Осип, Софія.
В. 277. Васильків Анна, Гвост І-ван П., Зеленов Микола.
В. 290. Лунич Василь.
В. 292. Д-р Чав Володимир.
В. 312. Соловницька Софія.
В. 361. Гузар Френсіс, Соучек Степан.
В. 379. Савчакський Богдан, Яри-мович Юрій.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

В. 3. Гелей Анна.
В. 39. Луцишин Іван.
В. 49. Чучмак Дмитро.
В. 113. Хохля Дмитро.
В. 123. Білєцький Іван.
В. 150. Тимчук Віргінія.
В. 204. Гулей Дорота.
В. 238. Чагарин Василь.
В. 256. Кіловський Михайло.
В. 282. Керрі Катерина С.
В. 300. Левіцький Григорій, Ле-вичий Дмитро.
В. 305. Бергер Анна.
В. 323. Левіс Григорій.
В. 326. Фуллер Ірина.
В. 352. Говіль Розалія.
В. 364. Вітик Анна.
В. 374. Везюста Анна, Старушка Стефанія.
В. 408. Ковальчик Осип.
В. 430. Лінч Олена.
В. 436. Гріняк Роман.
В. 458. Голіка Ернест.
В. 469. Пачковська Ольга.
В. 473. Мартинук Ольга.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:

В. 406. Гранцій Василь.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІШЛИ НА ВИПЛАЧЕНЕ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

В. 327. Душечук Іван.

ЧЛЕНИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

В. 58. Кирилівка Дарія.
В. 62. Данко Іван.
В. 65. Пошувак Марія.
В. 78. Онушко Іван.
В. 92. Кічак Франц.

В. 112. Ніжнік Анна.
В. 123. Вадя Василь.
В. 140. Нановський Федір.
В. 142. Глух Федір, Лабунська Софія.
В. 171. Трусович Марія.
В. 179. Гаргалія Іван.
В. 185. Романчик Олександра.
В. 204. Дзюлька Осип.
В. 219. Кілочка Іван.
В. 220. Сняданко Софія.
В. 228. Клітч Ева.
В. 230. Савчук Григорій.
В. 251. Пацула Микола.
В. 259. Дибилук Ілля.
В. 288. Сагайдак Мартин.
В. 298. Пливак Іван.
В. 317. Там Іван.
В. 326. Нехай Марія, Висоцька Паранія.
В. 331. Вайчук Фред.
В. 338. Адамчик Михайло.
В. 347. Замойська Катерина.
В. 361. Паславський Василь.
В. 364. Волошин Микола, Сато Тиллі.
В. 370. Чоботик Катерина.
В. 375. Настасяк Дмитро.
В. 397. Галамга Ева.
В. 476. Гріб Анна.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком березня 1952 р. було в У. Н. Союзі повно-літніх членів 48,117
В місяці березні 1952 р. при-йнято нових 338
В місяці березні 1952 р. при-йнято нових 97
В місяці березні 1952 р. при-йнято з переступ. листами 174
В місяці березні 1952 р. при-йнято з інших клас безплат. 28
В місяці березні 1952 р. при-йнято зі старого роду безплат. 35
Разом 48,754
В місяці березні 1952 р. су-спендовано 162
В місяці березні 1952 р. віді-шли з переступ. листами 190
В місяці березні 1952 р. віді-шли до інших клас безплат. 28
В місяці березні 1952 р. віді-шли до нового роду безплат. 1
В місяці

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСІЄРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ БЕРЕЗЕНЬ 1952 Р.

ПРИХІД:		Відділ Заплати	Відділ Заплати
Відділ Заплати	Відділ Заплати	349	76.46
1. 285.43	175	251.10	331
2. 251.42	176	316.53	332
3. 252.50	177	227.79	333
4. 39.17	178	513.14	334
5. 537.75	179	361.69	335
6. 35.27	180	172.09	336
7. 212.47	181	111.63	337
8. 512.13	182	286.33	338
9. 190.32	183	278.58	339
10. 118.45	184	200.18	340
11. 215.92	185	88.64	341
12. 207.06	186	89.79	342
13. 137.91	187	109.02	343
14. 137.91	188	28.51	344
15. 137.91	189	41.78	345
16. 80.71	190	42.28	346
17. 72.99	191	277.00	347
18. 119.35	192	337.04	348
19. 12.53	193	51.47	349
20. 620.07	194	1,292.33	350
21. 221.76	195	29.63	351
22. 202.27	196	58.57	352
23. 137.71	197	29.56	353
24. 112.22	198	18.74	354
25. 176.22	199	37.66	355
26. 34.46	200	524.13	356
27. 160.77	201	46.63	357
28. 169.55	202	38.10	358
29. 428.00	203	1,841.65	359
30. 101.82	204	78.20	360
31. 135.76	205	78.20	361
32. 29.20	206	91.91	362
33. 315.49	207	29.09	363
34. 23.40	208	43.73	364
35. 52.70	209	174.17	365
36. 245.14	210	228.40	366
37. 212.02	211	72.14	367
38. 367.76	212	293.05	368
39. 803.41	213	208.30	369
40. 50.97	214	15.19	370
41. 35.42	215	875.65	371
42. 316.49	216	420.30	372
43. 62.37	217	597.72	373
44. 391.56	218	699.42	374
45. 119.12	219	2,858.78	375
46. 100.39	220	47.49	376
47. 53.66	221	479.49	377
48. 211.05	222	174.02	378
49. 137.50	223	7.82	379
50. 158.58	224	2.66	380
51. 158.58	225	37.70	381
52. 158.58	226	61.59	382
53. 250.07	227	128.54	383
54. 204.25	228	759.72	384
55. 228.57	229	16.26	385
56. 166.93	230	89.40	386
57. 504.08	231	179.26	387
58. 496.06	232	310.52	388
59. 503.22	233	146.46	389
60. 181.95	234	227.15	390
61. 674.42	235	305.98	391
62. 225.54	236	574.26	392
63. 239.45	237	387.95	393
64. 81.54	238	424.72	394
65. 181.91	239	150.05	395
66. 6.86	240	285.61	396
67. 330.11	241	117.52	397
68. 531.50	242	23.23	398
69. 145.42	243	279.40	399
70. 69.58	244	99.70	400
71. 139.37	245	554.99	401
72. 52.61	246	113.57	402
73. 294.12	247	34.95	403
74. 488.03	248	11.89	404
75. 53.17	249	338.44	405
76. 87.41	250	333.59	406
77. 93.97	251	216.75	407
78. 83.67	252	349.68	408
79. 64.41	253	114.23	409
80. 383.63	254	101.46	410
81. 257.66	255	28.31	411
82. 363.71	256	328.00	412
83. 172.92	257	206.64	413
84. 64.45	258	118.26	414
85. 253.62	259	112.23	415
86. 475.76	260	12.23	416
87. 20.36	261	175.59	417
88. 91.47	262	774.89	418
89. 1,350.98	263	131.85	419
90. 50.82	264	209.94	420
91. 446.12	265	22.52	421
92. 299.15	266	418.68	422
93. 103.14	267	421.52	423
94. 199.74	268	12.19	424
95. 223.93	269	292.73	425
96. 33.34	270	124.95	426
97. 1,026.42	271	487.77	427
98. 210.38	272	1,150.53	428
99. 258.45	273	30.86	429
100. 356.50	274	34.77	430
101. 1,082.45	275	241.28	431
102. 243.81	276	415.21	432
103. 167.30	277	26.95	433
104. 170.69	278	308.85	434
105. 20.86	279	149.02	435
106. 55.99	280	213.01	436
107. 307.61	281	386.16	437
108. 108.21	282	337.54	438
109. 195.79	283	184.07	439
110. 193.37	284	152.95	440
111. 175.45	285	196.69	441
112. 214.62	286	1,708.62	442
113. 133.73	287	358.68	443
114. 101.29	288	34.38	444
115. 101.29	289	318.75	445
116. 415.46	290	382.31	446
117. 230.04	291	149.98	447
118. 57.55	292	208.23	448
119. 156.92	293	159.29	449
120. 141.96	294	313.02	450
121. 335.25	295	23.72	451
122. 103.91	296	323.21	452
123. 1,104.87	297	247.10	453
124. 83.87	298	119.37	454
125. 41.43	299	128.25	455
126. 1,031.87	300	128.34	456
127. 167.83	301	87.88	457
128. 350.68	302	193.48	458
129. 112.60	303	13.95	459
130. 44.10	304	109.96	460
131. 241.00	305	12.58	461
132. 218.01	306	18.49	462
133. 111.65	307	31.65	463
134. 95.09	308	623.72	464
135. 520.37	309	131.20	465
136. 154.08	310	184.44	466
137. 302.32	311	159.81	467
138. 106.24	312	588.55	468
139. 457.45	313	238.81	469
140. 712.16	314	184.20	470
141. 55.07	315	300.54	471
142. 10.17	316	674.11	472
143. 365.29	317	92.76	473
144. 226.03	318	387.21	474
145. 114.48	319	53.56	475
146. 818.89	320	57.31	476
147. 451.54	321	322.53	477
148. 46.18	322	118.47	478
149. 580.20	323	65.10	479
150. 90.97	324	125.27	480
151. 177.81	325	428.44	481
152. 589.52	326	55.58	482
153. 34.02	327	621.78	483
154. 685.87	328	133.20	484
155. 435.07	329	200.90	485
156. 136.82	330	14.81	486
157. 131.84	331	368.59	487
158. 291.19	332	279.12	488
159. 37.69	333	228.85	489
160. 558.24	334	111.91	490
161. 138.96	335	455.36	491
162. 76.33	336	200.69	492
163. 204.87	337	312.22	493
164. 29.15	338	415.84	494
165. 29.15	339	415.84	495
166. 29.15	340	415.84	496
167. 29.15	341	415.84	497
168. 29.15	342	415.84	498
169. 29.15	343	415.84	499
170. 29.15	344	415.84	500
171. 29.15	345	415.84	501
172. 29.15	346	415.84	502
173. 29.15	347	415.84	503
174. 29.15	348	415.84	504
175. 29.15	349	415.84	505
176. 29.15	350	415.84	506
177. 29.15	351	415.84	507
178. 29.15	352	415.84	508
179. 29.15	353	415.84	509
180. 29.15	354	415.84	510
181. 29.15	355	415.84	511
182. 29.15	356	415.84	512
183. 29.15	357	415.84	513
184. 29.15	358	415.84	514
185. 29.15	359	415.84	515
186. 29.15	360	415.84	516
187. 29.15	361	415.84	517
188. 29.15	362	415.84	518
189. 29.15	363	415.84	519
190. 29.15	364	415.84	520
191. 29.15	365	415.84	521
192. 29.15	366	415.84	522
193. 29.15	367	415.84	523
194. 29.15	368	415.84	524
195. 29.15	369	415.84	525
196. 29.15	370	415.84	526
197. 29.15	371	415.84	527
198. 29.15	372	415.84	528
199. 29.15	373	415.84	529
200. 29.15	374	415.84	530
201. 29.15	375	415.84	531
202. 29.15	376	415.84	532
203. 29.15	377	415.84	533
204. 29.15	378	415.84	534
205. 29.15	379	415.84	535
206. 29.15	380	415.84	536
207. 29.15	381	415.84	537
208. 29.15	382	415.84	538
209. 29.15	383	415.84	539
210. 29.15	384	415.84	540
211. 29.15	385	415.84	541
212. 29.15	386	415.84	542
213. 29.15	387	415.84	543
214. 29.15	388	415.84	544
215. 29.15	389	415.84	545
216. 29.15	390	415.84	546
217. 29.15	391	415.84	547
218. 29.15	392	415.84	548
219. 29.15	393	415.84	549
220. 29.15	394	415.84	550
221. 29.15	395	415.84	551
222. 29.15	396	415.84	552
223. 29.15	397	415.84	553
224. 29.15	398	415.84	554
225. 29.15	399	415.84	555
226. 29.15	400	415.84	556
227. 29.15	401	415.84	557
228. 29.15	402	415.84	558
229. 29.15	403	415.84	559
230. 29.15	404	415.84	560
231. 29.15	405	415.84	561
232. 29.15	406	415.84	562
233. 29.15	407	415.84	563
234. 29.15	408	415.84	564
235. 29.15	409	415.84	565
236. 29.15	410	415.84	566
237. 29.15	411	415.84	567
238. 29.15	412	415.84	568
239. 29.15	413	415.84	569
240. 29.15	414	415.84	570
241. 29.15	415	415.84	571
242. 29.15	416	415.84	572
243. 29.15	417	415.84	573
244. 29.15	418	415.84	574
245. 29.15	419	415.84	575
246. 29.15	420	415.84	576
247. 29.15	421	415.84	577
248. 29.15	422	415.84	578
249. 29.15	423	415.84	579
250. 29.15	424	415.84	580
251. 29.15	425	415.84	581
252. 29.15	426	415.84	582
253. 29.15	427	415.84	583
254. 29.15	428	415.84	584
255. 29.15	429	415.84	585
256. 29.15	430	415.84	586
257. 29.15	431	415.84	587
258. 29.15	432	415.84	588
259. 29.15	433	415.84	589
260. 29.15	434	415.84	590
261. 29.15	435	415.84	591
262. 29.15	436	415.84	592
263. 29.15	437	415.84	593
26			